

4:1 ΔΙΑ dia G1233 Prep THRU because-of
 ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this
 ΕΧΟΝΤΕΣ echontes G2192 vp Pres Act Nom Pl m HAVING
 ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE
 ΔΙΑΚΟΝΙΑΝ diakonian G1248 n_ Acc Sg f THRU-SERVICE dispensation
 ΤΑΥΤΗΝ tautEn G3778 pd Acc Sg f this
 ΚΑΘΩΣ kathOs G2531 Adv according-AS

¹ . Therefore seeing we have this ministry, as we have received mercy, we faint not;

ΗΛΕΘΗΜΕΝ EleEthEmen G1653 vi Aor Pas 1 Pl WE-WERE-MERCIED we-were-shown-mercy
 ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT
 ΕΚΚΑΚΟΥΜΕΝ ekkakoumen G1573 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-OUT-EVILING we-are-being-despondent

4:2 ΑΛΛΑ apeipametha G235 Conj but
 ΑΠΕΙΠΑΜΕΘΑ G550 vi 2Aor Mid 1 Pl WE-FROM-say we-spurn
 ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE
 ΚΡΥΠΤΑ krupta G2927 a_ Acc Pl n HIDDEN hidden-things
 ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE
 ΑΙΣΧΥΝΗΣ aischunEs G152 n_ Gen Sg f VILENESS shame
 ΜΗ mE G3361 Part Neg NO
 ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΕΣ peripatountes G4043 vp Pres Act Nom Pl m ABOUT-TREADING walking
 ΕΝ en G1722 Prep IN

² But have renounced the hidden things of dishonesty, not walking in craftiness, nor handling the word of God deceitfully; but by manifestation of the truth commending ourselves to every man's conscience in the sight of God.

ΠΑΝΟΥΡΓΙΑ panourgia G3834 n_ Dat Sg f cleverness craftiness
 ΜΗΔΕ mEde G3366 Conj NO-YET nor-yet
 ΔΟΛΟΥΝΤΕΣ dolountes G1389 vp Pres Act Nom Pl m FRAUDING adulterating
 ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE
 ΛΟΓΟΝ logon G3056 n_ Acc Sg m saying word
 ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
 ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God
 ΑΛΛΑ alla G235 Conj but
 ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f to-THE

ΦΑΝΕΡΩΣΕΙ phanerOsei G5321 n_ Dat Sg f APPEARING manifestation
 ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE
 ΑΛΗΘΕΙΑΣ alEtheias G225 n_ Gen Sg f TRUTH
 ΣΥΝΙΣΤΩΝΤΕΣ sunistOntes G4921 vp Pres Act Nom Pl m TOGETHER-STANDING commending
 ΕΑΥΤΟΥΣ heautous G1438 pf 3 Acc Pl m selves ourselves
 ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD
 ΠΑΣΑΝ pasan G3956 a_ Acc Sg f EVERY
 ΣΥΝΕΙΔΗΣΙΝ suneidEsin G4893 n_ Acc Sg f conscience

ΑΝΘΡΩΠΩΝ anthrOpOn G444 n_ Gen Pl m OF-humans
 ΕΝΩΠΙΟΝ enOpion G1799 Adv IN-VIEW in-sight-of
 ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
 ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God

4:3 ΕΙ ei G1487 Cond IF
 ΔΕ de G1161 Conj YET
 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also
 ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS
 ΚΕΚΑΛΥΜΜΕΝΟΝ kekalummenon G2572 vp Perf Pas Nom Sg n HAVING-been-COVERED covered
 ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE
 ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ euaggelion G2098 n_ Nom Sg n WELL-MESSAGE
 ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US
 ΕΝ en G1722 Prep IN

³ But if our gospel be hid, it is hid to them that are lost:

ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl m THE
 ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΟΙΣ apollumenois G622 vp Pres mid/pas Dat Pl m ones-belNG-destroyED ones-perishing
 ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg it-IS
 ΚΕΚΑΛΥΜΜΕΝΟΝ kekalummenon G2572 vp Perf Pas Nom Sg n HAVING-been-COVERED covered

4:4 ΕΝ en G1722 Prep IN
 ΟΙΣ hois G3739 pr Dat Pl m WHOM whom(P)
 Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE
 ΘΕΟΣ theos G2316 n_ Nom Sg m god
 ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
 ΑΙΩΝΟΣ aiOnos G165 n_ Gen Sg m eon
 ΤΟΥΤΟΥ toutou G5127 pd Gen Sg m this
 ΕΤΥΦΛΩΣΕΝ etuphOsen G5186 vi Aor Act 3 Sg BLINDS
 ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE

⁴ In whom the god of this world hath blinded the minds of them which believe not, lest the light of the glorious gospel of Christ, who is the image of God, should shine unto them.

ΝΟΗΜΑΤΑ noEmata G3540 n_ Acc Pl n MINDS apprehensions
 ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m OF-THE
 ΑΠΙΣΤΩΝ apistOn G571 a_ Gen Pl m UN-BELIEVING unbelieving
 ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO
 ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE
 ΜΗ mE G3361 Part Neg NO
 ΑΥΓΑΣΑΙ augasai G826 vn Aor Act TO-be-RADIANT to-irradiate
 ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them them
 ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE

ΦΩΤΙΣΜΟΝ phOtismon G5462 n_ Acc Sg m LIGHTing illumination
 ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE
 ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ euaggeliou G2098 n_ Gen Sg n WELL-MESSAGE
 ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE
 ΔΟΣΗΣ doxEs G1391 n_ Gen Sg f esteem glory
 ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
 ΧΡΙΣΤΟΥ christou G5547 n_ Gen Sg m ANOINTED Christ
 ΟC hos G3739 pr Nom Sg m WHO

ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS
 ΕΙΚΩΝ eikOn G1504 n_ Nom Sg f image
 ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
 ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God

4:5 ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT
 ΓΑΡ gar G1063 Conj for
 ΕΑΥΤΟΥΣ heautous G1438 pf 3 Acc Pl m selves ourselves
 ΚΗΡΥΣΣΟΜΕΝ kErussomen G2784 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-PROCLAIMING we-are-heralding
 ΑΛΛΑ alla G235 Conj but
 ΧΡΙΣΤΟΝ christon G5547 n_ Acc Sg m ANOINTED Christ
 ΙΗΣΟΥΝ iEsoun G2424 n_ Acc Sg m JESUS
 ΚΥΡΙΟΝ kurion G2962 n_ Acc Sg m Master Lord
 ΕΑΥΤΟΥΣ heautous G1438 pf 3 Acc Pl m selves ourselves

⁵ For we preach not ourselves, but Christ Jesus the Lord; and ourselves your servants for Jesus'sake.

ΔΕ **ΔΟΥΛΟΥΣ** **ΥΜΩΝ** **ΔΙΑ** **ΙΗΣΟΥΝ**
 de doulous humOn dia iEsoun
 G1161 G1401 G5216 G1223 G2424
 Conj n_ Acc Pl m pp 2 Gen Pl Prep n_ Acc Sg m
YET SLAVES OF-YOU(P) THRU JESUS
 of-ye because-of

4:6 **ΟΤΙ** **Ο** **ΘΕΟΣ** **Ο** **ΕΙΠΩΝ** **ΕΚ** **ΣΚΟΤΟΥΣ** **ΦΩΣ** **ΛΑΜΨΑΙ**
 hoti ho theos ho eipOn ek skotous phOs lampsai
 G3754 G3588 G2316 G3588 G2036 G1537 G4655 G5457 G2989
 Conj t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m t_ Nom Sg m vp 2Aor Act Nom Sg m Prep n_ Gen Sg n n_ Acc Sg n vn Aor Act
that THE God THE One-saying OUT OF-DARKness LIGHT TO-SHINE
 one-saying

6 For God, who commanded the light to shine out of darkness, hath shined in our hearts, to [give] the light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ.

ΟΣ **ΕΛΑΜΨΕΝ** **ΕΝ** **ΤΑΙΣ** **ΚΑΡΔΙΑΙΣ** **ΗΜΩΝ** **ΠΡΟΣ** **ΦΩΤΙΣΜΟΝ** **ΤΗΣ**
 hos elampsen en tais kardiais hmOn pros phOtismon tEs
 G3739 G2989 G1722 G3588 G2588 G2257 G4314 G5462 G3588
 pr Nom Sg m vi Aor Act 3 Sg Prep t_ Dat Pl f n_ Dat Pl f pp 1 Gen Pl Prep n_ Acc Sg m t_ Gen Sg f
WHO SHINES IN THE HEARTS OF-US TOWARD LIGHTing OF-THE
 illumination

ΓΝΩΣΕΩΣ **ΤΗΣ** **ΔΟΞΗΣ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΕΝ** **ΠΡΟΣΩΠΩ** **ΙΗΣΟΥ** **ΧΡΙΣΤΟΥ**
 gnOseOs tEs doxEs tou theou en prosOpO iEsou christou
 G1108 G3588 G1391 G3588 G2316 G1722 G4383 G2424 G5547
 n_ Gen Sg f t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m Prep n_ Dat Sg n n_ Gen Sg m n_ Gen Sg m
KNOWledge OF-THE esteem OF-THE God IN face OF-JESUS ANOINTED
 glory Christ

4:7 **ΕΧΟΜΕΝ** **ΔΕ** **ΤΟΝ** **ΘΗΣΑΥΡΟΝ** **ΤΟΥΤΟΝ** **ΕΝ** **ΟΣΤΡΑΚΙΝΟΙΣ** **ΚΕΥΕCΙΝ**
 echomen de ton thEsauron touton en ostrakinois skeuesin
 G2192 G1161 G3588 G2344 G5126 G1722 G3749 G4632
 vi Pres Act 1 Pl Conj t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m pd Acc Sg m Prep a_ Dat Pl n n_ Dat Pl n
WE-ARE-HAVING YET THE PLACED-INTO-MORROW this IN EARTHENWARE INSTRUMENTS
 treasure vessels

7 But we have this treasure in earthen vessels, that the excellency of the power may be of God, and not of us.

ΙΝΑ **Η** **ΥΠΕΡΒΟΛΗ** **ΤΗΣ** **ΔΥΝΑΜΕΩΣ** **Η** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΚΑΙ** **ΜΗ**
 hina hE hyperbolE tEs dunameOs hE tou theou kai mE
 G2443 G3588 G5236 G3588 G1411 G5600 G3588 G2316 G2532 G3361
 Conj t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f vs Pres vxx 3 Sg t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m Conj Part Neg
THAT THE OVER-CAST OF-THE ABILITY MAY-BE OF-THE God AND NO
 transcendence power

ΕΞ **ΗΜΩΝ**
 ex hEmOn
 G1537 G2257
 Prep pp 1 Gen Pl
OUT OF-US

4:8 **ΕΝ** **ΠΑΝΤΙ** **ΘΑΙΒΟΜΕΝΟΙ** **ΑΛΛ** **ΟΥ** **ΣΤΕΝΟΧΩΡΟΥΜΕΝΟΙ** **ΑΠΟΡΟΥΜΕΝΟΙ** **ΑΛΛ**
 en panti thlibomenoi all ou stenoChOroumenoi apOroumenoi all
 G1722 G3956 G2346 G235 G3756 G4729 G639 G235 G235
 Prep a_ Dat Sg m vp Pres Pas Nom Pl m Conj Part Neg vp Pres Pas Nom Pl m vp Pres Mid Nom Pl m Conj
IN EVERY being-CONSTRICTED but NOT being-CRAMP-SPACED being-perplexED but
 being-afflicted being-distressed

8 . [We are] troubled on every side, yet not distressed; [we are] perplexed, but not in despair;

ΟΥΚ **ΕΞΑΠΟΡΟΥΜΕΝΟΙ**
 ouk exapOroumenoi
 G3756 G1820
 Part Neg vp Pres midD/pasD Nom Pl m
NOT being-OUT-perplexED despairing

4:9 **ΔΙΩΚΟΜΕΝΟΙ** **ΑΛΛ** **ΟΥΚ** **ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΠΟΜΕΝΟΙ** **ΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ** **ΑΛΛ** **ΟΥΚ**
 diOkomenoi all ou egkataleipomenoi kataballomenoi all ouk
 G1377 G235 G3756 G1459 G2598 G2424 G235 G3756
 vp Pres Pas Nom Pl m Conj Part Neg vp Pres Pas Nom Pl m vp Pres Pas Nom Pl m Conj Part Neg
being-CHASED but NOT being-abandonED being-forsaken being-cast-down but NOT
 being-persecuted being-cast-down

9 Persecuted, but not forsaken; cast down, but not destroyed;

ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΟΙ
 apOllumenoi
 G622
 vp Pres mid/pas Nom Pl m
being-destroyED perishing

4:10 **ΠΑΝΤΟΤΕ** **ΤΗΝ** **ΝΕΚΡΩCΙΝ** **ΤΟΥ** **ΚΥΡΙΟΥ** **ΙΗΣΟΥ** **ΕΝ** **ΤΩ** **CΩΜΑΤΙ**
 pantote tEn nekroCin tou kuriou iEsou en tO cOmati
 G3842 G3588 G3500 G3588 G2962 G2424 G1722 G3588 G4983
 Adv t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m n_ Gen Sg m Prep t_ Dat Sg n n_ Dat Sg n
always THE DEADening OF-THE Master Lord JESUS IN THE BODY

10 Always bearing about in the body the dying of the Lord Jesus, that the life also of Jesus might be made manifest in our body.

ΠΕΡΙΦΕΡΟΝΤΕC **ΙΝΑ** **ΚΑΙ** **Η** **ΖΩΗ** **ΤΟΥ** **ΙΗΣΟΥ** **ΕΝ** **ΤΩ** **CΩΜΑΤΙ**
 peripherontes hina kai hE zOe tou iEsou en tO cOmati
 G4064 G2443 G2532 G3588 G2222 G3588 G2424 G1722 G3588 G4983
 vp Pres Act Nom Pl m Conj Conj t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m n_ Gen Sg m Prep t_ Dat Sg n n_ Dat Sg n
ABOUT-CARRYING THAT AND THE LIFE OF-THE JESUS IN THE BODY
 carrying-about also

ΗΜΩΝ ΦΑΝΕΡΩΘΗ
 hEmOn phanerOthE
 G2257 G5319
 pp 1 Gen Pl vs Aor Pas 3 Sg
OF-US **MAY-BE-BEING-made-APPEAR**
 may-be-being-manifested

4:11 **ΑΕΙ** **ΓΑΡ** **ΗΜΕΙΣ** **ΟΙ** **ΖΩΝΤΕΣ** **ΕΙΣ** **ΘΑΝΑΤΟΝ** **ΠΑΡΑΔΙΔΟΜΕΘΑ**
 aei gar hEmeis hoi zOntes eis thanaton paradidometha
 G104 G1063 G2249 G3588 G2198 G2288 G3860
 Adv Conj pp 1 Nom Pl t_ Nom Pl m vp Pres Act Nom Pl m Prep n_ Acc Sg m vi Pres Pas 1 Pl
ever **for** **WE** **THE** **LIVING** **INTO** **DEATH** **ARE-beING-BESIDE-GIVEN**
 are-being-given-up

11 For we which live are always delivered unto death for Jesus'sake, that the life also of Jesus might be made manifest in our mortal flesh.

ΔΙΑ **ΙΗΣΟΥΝ** **ΙΝΑ** **ΚΑΙ** **Η** **ΖΩΗ** **ΤΟΥ** **ΙΗΣΟΥ** **ΦΑΝΕΡΩΘΗ**
 dia iEsoun hina kai hE zOE tou iEsou phanerOthE
 G1223 G2424 G2443 G2532 G3588 G2222 G3588 G2424 G5319
 Prep n_ Acc Sg m Conj t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m vs Aor Pas 3 Sg
THRU **JESUS** **THAT** **AND** **THE** **LIFE** **OF-THE** **JESUS** **MAY-BE-BEING-made-APPEAR**
 because-of also may-be-being-manifested

ΕΝ **ΤΗ** **ΘΝΗΤΗ** **ΣΑΡΚΙ** **ΗΜΩΝ**
 en tE thnEtE sarki hEmOn
 G1722 G3588 G2349 G4561 G2257
 Prep t_ Dat Sg f a_ Dat Sg f n_ Dat Sg f pp 1 Gen Pl
IN **THE** **DYing** **FLESH** **OF-US**
 mortal

4:12 **ΩΣΤΕ** **Ο** **ΜΕΝ** **ΘΑΝΑΤΟΣ** **ΕΝ** **ΗΜΙΝ** **ΕΝΕΡΓΕΙΤΑΙ** **Η** **ΔΕ** **ΖΩΗ**
 hOste ho men thanatos en hEmin ενεργειται hE de zOE
 G5620 G3588 G3303 G2288 G1722 G2254 G1754 G3588 G1161 G2222
 Conj t_ Nom Sg m Part n_ Nom Sg m Prep pp 1 Dat Pl vi Pres Mid 3 Sg t_ Nom Sg f Conj n_ Nom Sg f
AS-BESIDES **THE** **INDEED** **DEATH** **IN** **US** **IS-IN-ACTING** **THE** **YET** **LIFE**
 so-that

12 So then death worketh in us, but life in you.

ΕΝ **ΥΜΙΝ**
 en humin
 G1722 G5213
 Prep pp 2 Dat Pl
IN **YOU(P)**
 ye

4:13 **ΕΧΟΝΤΕΣ** **ΔΕ** **ΤΟ** **ΑΥΤΟ** **ΠΝΕΥΜΑ** **ΤΗΣ** **ΠΙΣΤΕΩΣ** **ΚΑΤΑ** **ΤΟ**
 echontes de to auto pneuma tes pisteos kata to
 G2192 G1161 G3588 G846 G4151 G3588 G4102 G2596 G3588
 vp Pres Act Nom Pl m Conj t_ Acc Sg n pp Acc Sg n n_ Acc Sg f n_ Gen Sg f G4102 G2596
HAVING **YET** **THE** **SAME** **spirit** **OF-THE** **BELIEF** **according-to** **THE**
 in-accord-with

13 We having the same spirit of faith, according as it is written, I believed, and therefore have I spoken; we also believe, and therefore speak;

ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ **ΕΠΙΣΤΕΥΣΑ** **ΔΙΟ** **ΕΛΛΗΣΑ** **ΚΑΙ** **ΗΜΕΙΣ** **ΠΙΣΤΕΥΟΜΕΝ** **ΔΙΟ**
 gegrammenon episteusa dio elalEsa kai hEmeis pisteuomen dio
 G1125 G4100 G1352 G2980 G2532 G2249 G4100 G1352
 vp Perf Pas Acc Sg n vi Aor Act 1 Sg Conj vi Aor Act 1 Sg Conj pp 1 Nom Pl vi Pres Act 1 Pl Conj
HAVING-been-WRITTEN **I-BELIEVE** **THRU-WHICH** **I-TALK** **AND** **WE** **ARE-BELIEVING** **THRU-WHICH**
 wherefore

ΚΑΙ **ΛΑΛΟΥΜΕΝ**
 kai laloumen
 G2532 G2980
 Conj vi Pres Act 1 Pl
AND **WE-ARE-TALKING**
 also we-are-speaking

4:14 **ΕΙΔΟΤΕΣ** **ΟΤΙ** **Ο** **ΕΓΕΙΡΑΣ** **ΤΟΝ** **ΚΥΡΙΟΝ** **ΙΗΣΟΥΝ** **ΚΑΙ**
 eidotes hoti ho egeiras ton kurion iEsoun kai
 G1492 G3754 G3588 G1453 G1453 G2962 G2962 G2424 G2532
 vp Perf Act Nom Pl m Conj t_ Nom Sg m vp Aor Act Nom Sg m t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m n_ Acc Sg m
HAVING-PERCEIVED **that** **THE** **One-ROUSing** **THE** **Master** **JESUS** **AND**
 being-aware one-rousing Lord

14 Knowing that he which raised up us also by Jesus, and shall present [us] with you.

ΗΜΑΣ **ΔΙΑ** **ΙΗΣΟΥ** **ΕΓΕΡΕΙ** **ΚΑΙ** **ΠΑΡΑΤΗΣΕΙ** **ΣΥΝ** **ΥΜΙΝ**
 hEmas dia iEsou egerei kai parastEsei sun humin
 G2248 G1223 G2424 G1453 G2532 G3936 G4862 G5213
 pp 1 Acc Pl Prep n_ Gen Sg m vi Fut Act 3 Sg Conj vi Fut Act 3 Sg Prep pp 2 Dat Pl
US **THRU** **JESUS** **SHALL-BE-ROUSING** **AND** **SHALL-BE-BESIDE-STANDING** **TOGETHER** **to-YOU(P)**
 through

4:15 **ΤΑ** **ΓΑΡ** **ΠΑΝΤΑ** **ΔΙ** **ΥΜΑΣ** **ΙΝΑ** **Η** **ΧΑΡΙΣ** **ΠΛΕΟΝΑΣΑ** **ΔΙΑ**
 ta gar panta di humas hina hE charis pleonasasa dia
 G3588 G1063 G3956 G1223 G5209 G2443 G3588 G5485 G4121 G1223
 t_ Nom Pl n Conj a_ Nom Pl n Prep pp 2 Acc Pl Conj t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f vp Aor Act Nom Sg f Prep
THE **for** **ALL** **because-of** **ye** **THAT** **THE** **grace** **increasing** **THRU**
 through

15 For all things [are] for your sakes, that the abundant grace might through the thanksgiving of many rebound to the glory of God.

ΤΩΝ **ΠΛΕΙΟΝΩΝ** **ΤΗΝ** **ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΝ** **ΠΕΡΙΣΣΕΥΧ** **ΕΙΣ** **ΤΗΝ** **ΔΟΣΑΝ**
 tOn pleionOn tEn eucharistian perisseuech eis tEn doxan
 G3588 G4119 G3588 G2169 G4052 G1519 G3588 G1391
 t_ Gen Pl n a_ Gen Pl n Cmp t_ Acc Sg f vs Aor Act 3 Sg Prep t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f
THE **MORE** **THE** **thanking** **SHOULD-BE-exceedING** **INTO** **THE** **esteem**
 majority thanksgiving should-be-superabounding glory

ΤΟΥ
tou
G3588
t_ Gen Sg m
ΟΘΕΟΥ
theou
G2316
n_ Gen Sg m
ΟΦ-ΤΗ
God

4:16 **ΔΙΟ**
dio
G1352
Conj
ΘΥΚ
ouk
G3756
Part Neg
ΕΚΚΑΚΟΥΜΕΝ
ekkakoumen
G1573
vi Pres Act 1 Pl
ΑΛΛ
all
G235
Conj
ΕΙ
ei
G1487
Conj
ΚΑΙ
kai
G2532
Conj
Ο
ho
G3588
t_ Nom Sg m
ΕΞΩ
exo
G1854
Adv
ΗΜΩΝ
hEmOn
G2257
pp 1 Gen Pl
ΟΥΚ
NOT
ΑΛΛ
we-are-being-despondent
ΑΛΛ
but
ΕΙ
IF
ΚΑΙ
AND
Ο
THE
ΕΞΩ
OUT
ΗΜΩΝ
outward

16 For which cause we faint not; but though our outward man perish, yet the inward [man] is renewed day by day.

ΑΝΘΡΩΠΟΣ
anthrOpos
G444
n_ Nom Sg m
human
ΔΙΑΦΘΕΙΡΕΤΑΙ
diaphtheiretai
G1311
vi Pres Pas 3 Sg
IS-belING-THRU-CORRUPTED
is-decaying
ΑΛΛ
all
G235
Conj
nevertheless
Ο
ho
G3588
t_ Nom Sg m
THE
the-one
ΕΣΩΘΕΝ
esOthen
G2081
Adv
INTO-PLACE
inwardly
ΑΝΑΚΑΙΝΟΥΤΑΙ
anakainoutai
G341
vi Pres Pas 3 Sg
IS-belING-UP-NEW-ED
is-being-renewed
ΗΜΕΡΑ
hEmera
G2250
n_ Dat Sg f
DAY

ΚΑΙ
kai
G2532
Conj
AND
ΗΜΕΡΑ
hEmera
G2250
n_ Dat Sg f
DAY

4:17 **ΤΟ**
to
G3588
t_ Nom Sg n
THE
ΓΑΡ
gar
G1063
Conj
for
ΠΑΡΑΥΤΙΚΑ
parautika
G3910
Adv
momentary
ΕΛΑΦΡΟΝ
elaphron
G1645
a_ Nom Sg n
LIGHT
lightness
ΤΗΣ
tEs
G3588
t_ Gen Sg f
OF-THE
ΘΛΙΨΕΩΣ
thlipseOs
G2347
n_ Gen Sg f
CONSTRUCTION
affliction
ΗΜΩΝ
hEmOn
G2257
pp 1 Gen Pl
OF-US
ΚΑΘ
kath
G2596
Prep
according-to

17 For our light affliction, which is but for a moment, worketh for us a far more exceeding [and] eternal weight of glory;

ΥΠΕΡΒΟΛΗΝ
hyperbolEn
G5236
n_ Acc Sg f
OVER-CAST
transcendence
ΕΙΣ
eis
G1519
Prep
INTO
ΥΠΕΡΒΟΛΗΝ
hyperbolEn
G5236
n_ Acc Sg f
OVER-CAST
transcendence
ΑΙΩΝΙΟΝ
aiOnion
G166
a_ Acc Sg n
eonian
ΒΑΡΟΣ
baros
G922
n_ Acc Sg n
HEAVY
burden
ΔΟΞΗΣ
doxEs
G1391
n_ Gen Sg f
OF-esteem
of-glory
ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΤΑΙ
katergazetai
G2716
vi Pres midD/pasD 3 Sg
IS-DOWN-ACTING
is-producing
ΗΜΙΝ
hEmin
G2254
pp 1 Dat Pl
to-US

4:18 **ΜΗ**
mE
G3361
Part Neg
NO
ΣΚΟΠΟΥΝΤΩΝ
skopountOn
G4648
vp Pres Act Gen Pl m
NOTING
of-noting
ΗΜΩΝ
hEmOn
G2257
pp 1 Gen Pl
OF-US
ΤΑ
ta
G3588
t_ Acc Pl n
THE
the(p)
ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ
blepomena
G991
vp Pres Pas Acc Pl n
belING-lookED
being-observed
ΑΛΛΑ
alla
G235
Conj
but
ΤΑ
ta
G3588
t_ Acc Pl n
THE
the(p)
ΜΗ
mE
G3361
Part Neg
NO

18 While we look not at the things which are seen, but at the things which are not seen: for the things which are seen [are] temporal; but the things which are not seen [are] eternal.

ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ
blepomena
G991
vp Pres Pas Acc Pl n
belING-lookED
being-observed
ΤΑ
ta
G3588
t_ Nom Pl n
THE
the(p)
ΓΑΡ
gar
G1063
Conj
for
ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ
blepomena
G991
vp Pres Pas Nom Pl n
belING-lookED
being-observed
ΠΡΟΣΚΑΙΡΑ
proskaira
G4340
a_ Nom Pl n
TOWARD-SEASONS
temporary
ΤΑ
ta
G3588
t_ Nom Pl n
THE
the(p)
ΔΕ
de
G1161
Conj
YET
ΜΗ
mE
G3361
Part Neg
NO

ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ
blepomena
G991
vp Pres Pas Nom Pl n
belING-lookED
being-observed
ΑΙΩΝΙΑ
aiOnia
G166
a_ Nom Pl n
eonian